EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2005/0259(CNS)

12.11.2008

*

UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Rådets forordning om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og samarbejde vedrørende underholdspligt (14066/2008 – C6-0384/2008 – 2005/0259(CNS))

(Fornyet høring)

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

Ordfører: Genowefa Grabowska

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure *flertal af de afgivne stemmer*
**I	Samarbejdsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
**II	Samarbejdsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***	Samstemmende udtalelse *flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-traktatens artikel 7*
***I	Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
***II	Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***III	Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med ***fede typer og kursiv***. Når der er tale om en ændringsretsakt, markeres tekstdele, der er overtaget uændret fra en eksisterende bestemmelse, som Parlamentet ønsker at ændre, men som Kommissionen ikke har ændret, med **fede typer**. Hvis der udelades tekst i sådanne passager, indsættes [...]. *Kursivering uden fede* typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

BEGRUNDELSE 6

DA

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Rådets forordning om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og samarbejde vedrørende underholdspligt
(14066/2008 – C6-0384/2008 – 2005/0259(CNS))

(Høringsprocedure – fornyet høring)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Rådets tekst (14066/2008),

– der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (KOM(2005)0649),

– der henviser til sin holdning af 13. december 2007[1].

– der henviser til EF-traktatens artikel 61, litra c, og artikel 67, stk. 2, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C6-0384/2008),

– der henviser til forretningsordenens artikel 51 og artikel 55, stk. 3,

– der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A6-0000/2008),

1. godkender Rådets tekst;

2. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;

3. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre den tekst, Parlamentet høres om, i væsentlig grad;

4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

[1] Vedtagne tekster, P6_TA(2007)0620.

BEGRUNDELSE

Ordføreren udtrykker stor tilfredshed med, at den reviderede version af forordningen om kompetence, gældende lov, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og om samarbejde vedrørende underholdspligt, som Europa-Parlamentet afgav udtalelse om for næsten et år siden, nu endelig forelægges. Det er imidlertid en skam, at vi - og især EU-borgerne - har skullet vente så længe på denne tekst.

Forordningen skal føre til en forenkling af borgernes liv. Forenklingen skal først og fremmest ske gennem de procedurer, der er nødvendige for at fastlægge underholdsbidraget. I tråd hermed fastsættes det i forordningen, at når retsafgørelsen om underholdsbidrag er truffet i en medlemsstat, vil den være retligt bindende i alle medlemsstater. Med forordningen indføres der ligeledes et operationelt system til fremme af samarbejde mellem medlemsstaternes centrale myndigheder, som skal hjælpe kreditorer med at inddrive deres gæld.

Ordføreren glæder sig over, at Europa-Parlamentet på ny er blevet anmodet om en udtalelse om den reviderede tekst, selv om hun stadig er af den faste overbevisning, at en så vigtig tekst burde have været udarbejdet i henhold til reglerne for den fælles beslutningsprocedure.

Med hensyn til indholdet er det ordførerens indtryk, at der er taget højde for en væsentlig del af Europa-Parlamentets kritik (f.eks. afskaffelsen af eksekvaturproceduren). Det endelige resultat, der nu er på bordet, er et kompromis, som hun kan give sin fulde støtte. Ordføreren har derfor besluttet at afstå fra at fremsætte yderligere ændringsforslag, således at den endelige tekst kan foreligge inden udgangen af indeværende år. Dermed vil EU-borgerne kunne nyde fordel af forordningens bestemmelser hurtigst muligt.

Ordføreren vil imidlertid gerne understrege, at det er nødvendigt, at Kommissionen fortsat arbejder på at få ændret reglerne vedrørende procedurerne for fuldbyrdelse. Det glæder ordføreren at erfare, at dette indgår i Kommissionens planer, og hun nærer store forhåbninger om, at borgerne snarest vil kunne drage fordel heraf. Effektiv fuldbyrdelse er ikke desto mindre forudsætningen for et fælles, harmoniseret system for anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser vedrørende underholdspligt i Den Europæiske Union.